

La Ley de la Escuela

„Todo joven tiene derecho a la educación.“

(§ 1 ley de la Escuela Hessen - HSchG)

Todos los niños tienen que ir a la escuela.

Nadie debe ser discriminado.

La escuela es para todos los niños y jóvenes.

Los padres tienen derechos especiales.

A los padres se les permite expresarse y ayudar a formar la escuela.

El niño tiene sus propios derechos.

El niño tiene el derecho a la asistencia escolar, para que pueda aprender bien. Los niños que no hablan suficiente alemán tienen el derecho a recibir ayuda para aprender el idioma.

Derechos de los padres

Los padres tienen derechos frente a las autoridades:

- Derecho a la información sobre el desarrollo del aprendizaje, y sobre los grados escolares
- Derecho a llevar a **una persona de su confianza** a las conversaciones.
- derecho de oposición
- Derecho a que la directora de la escuela **escuche las opiniones de los padres**

IGEL-OF e.V.

es una agrupación de padres.

Ayudamos a todas las familias que tienen hijos en la escuela.

Queremos que los padres entiendan bien la escuela.

Aquí los padres pueden encontrar información.

Asesoramiento para padres

Zinash Takele, 0152 - 10 17 16 65

Dr. Dorothea Terpitz 069 - 83 00 86 85

IGEL-OF e.V.

Wilhelmsplatz 2, 63065 Offenbach

info@igel-of.de

Asesoramiento independiente en participación social

EUTB

Waldstraße 45, 63065 Offenbach

069 - 175548362

eutb@igel-of.de

ESCUELA EN LA CIUDAD DE OFFENBACH

explicado simplemente



Hessisches Ministerium für Soziales und Integration



IGEL-OF e.V.

Initiative **Gemeinsam Lernen**
für Stadt und Kreis **Offenbach**

Escolarización

Todos los niños inician en la primaria.

La escuela primaria dura 4 años.

Los niños van a la escuela primaria cuando tienen 6 años.

El **médico del departamento de salud** examina al niño. El médico verá si el niño ya puede ir a la escuela.

La escuela comprueba si el niño habla y entiende bien el alemán.

Si el niño no habla suficiente alemán, tiene derecho a un **curso de alemán**.

El niño luego va a la escuela primaria, no a una escuela de educación especial (*Förderschule*).

Transición de la clase 4 a la clase 5

En la clase 4, el profesor de la clase explica a los padres cómo proceder.

Los padres deciden entonces qué **camino educativo** debe seguir su hijo:

Liceo (*Gymnasium*), Realschule, Hauptschule, escuela integrada (*IGS*).

Los padres solamente tienen derecho a elegir su educación.

El consejo educativo del estado (*Staatliches Schulamt*) decide a qué escuela va el niño.

Pero los padres pueden oponerse.

Inclusión

Inclusión significa: **nadie está excluido**.

Toda persona tiene derecho a una participación (*Teilhabe*) plena, igualitaria y autodeterminada.

Inclusión en la escuela:

Todos los niños son admitidos en la **escuela general**.

Los niños con discapacidades tienen derechos: tienen derecho a recibir buen apoyo.

Asistencia escolar

Una persona puede apoyar al niño como **acompañante escolar** (*Schulbegleiter*) en clase.

El acompañante escolar presta asistencia al niño para que pueda participar en clases.

Sin embargo, sólo los profesores enseñan la materia.

Ayuda en la familia

„Servicios de **apoyo familiar**“
(*Familientlastender Dienst - FeD*)

El FeD es una ayuda práctica para aliviar a los padres y hermanos.

El FeD cuida a los niños, administra el hogar, cuida a la persona enferma o discapacitada.

Los empleados de la FeD vienen de 1 a 2 veces a la semana por unas horas.

„Ayuda socio-pedagógica familiar“

Si los padres tienen problemas, por ejemplo, con el cuidado de su hijo o con la educación de su hijo.

Paquete de educación y participación

Si los padres reciben ayuda por desempleo o ayudas sociales, el *MainArbeit* puede pagar la instrucción individual.

La escuela debe confirmar en forma escrita la necesidad de clases particulares.

El único objetivo de las clases particulares es la transferencia.

Centro de intervención temprana (*Frühförderstelle*) / Centro Socio-Pediátrico (SPZ)

Antes de que el niño comience que ir a la escuela, es el centro de intervención temprana quien ayuda.

Por ejemplo, si el desarrollo de un niño está en riesgo o si los padres ven o sospechan una discapacidad en el niño.

El Centro Social Pediátrico (SPZ) apoya a las familias con problemas relacionados con la salud o el desarrollo del niño.

Los padres necesitan una referencia del pediatra.